

# HOJA OBRERA

Organo de la "Sociedad de Trabajadores."



Defensor de los derechos del Pueblo

Editor, **Octavio Montero** Administrador, **Lesmes Sáurez**

Bien aventurados los pobres de espíritu porque de ellos es el reino de los cielos. Mateo V 3º

Bien aventurados los hombres de voluntad y de acción porque de ellos es el reino de la vida. E. Zola

SALE CUATRO VECES AL MES

AÑO III

San José de Costa Rica, 27 de diciembre de 1911

NUM. 87

## HOJA OBRERA

Uscrición mensual... ₡ 0 25 Para todo lo relacionado con el periódico, dirigirse al apartado nº 270.  
Número suelto... 0 01

Pago anticipado

## Escuela de Artes y Oficios

Entre todas las cosas que siempre al obrero le han ofrecido y siempre le han negado figura la falsa oferta de una escuela de artes y oficios; nosotros los obreros, cuando oímos tales ofrecimientos, soñamos y creemos; creemos las palabras y en vano esperamos los hechos. Lo que sí no alcanzamos á comprender, es por qué los gobiernos niegan á la clase obrera este único gaje que en justicia se merece. Pedir la clase obrera al gobierno una Escuela de Artes y oficios no es pedir gollerías, al contrario, con esta institución gana la República honor y prestigio; allí se educará dignamente el niño que por su pobre condición tenga que someterse al aprendizaje de un oficio para después ganar honradamente el diario sustento; aquél entra de lleno en la vida para ser hombre de bien; la perspectiva alagüeña de aprender un oficio para entrar en sociedad como hombre libre hasta donde se puede ser libre, es la más noble y bien intencionada de las perspectivas.

Fórmense á menudo cuadrillas de pequeñas criaturas que se dedican á robar con perjuicio de los demás; son niños que llevan desde los comienzos una vida muy negra y para la nación que los soporta muy amarga. Estos futuros hombres están predestinados á ser carne de presidio.

La prensa vocifera, la sociedad señala y la justicia condena. Sin embargo los presidios no educan: endurecen y corrompen. Si estos niños en lugar de encontrar á su paso el ceño adusto y golpe brutal del carcelero, viesan la mirada afable del maestro de obra que pacientemente le enseña el oficio que va ha ser su pan, otra cosa sería de los hombres de mañana.

Tampoco injustamente puede achacarse á los padres de familia la culpabilidad de que sus hijos sean perversos; no siempre el hijo se pierde por culpa del padre, hay casos en que la falta cae sobre la sociedad que impasible tolera y fomenta el ambiente prostituido y enfermo en que nos desarrollamos. A los gobiernos toca pues interesarse de verdad por el adelanto moral y material de la nación. A ellos corresponde directamente con la cooperación de los hombres que piensan y obran, crear lo bueno que se debe crear y destruir lo malo que se debe destruir. Con esta fórmula se llega á un positivo progreso.

Supongo que nuestro gobierno alegará carencia de fondos nacionales para establecer una Escuela de Artes y Oficios, aún más, se dirá que esto ocasiona fuertes gastos á la nación, pero es el caso que para otras cosas que no redundan en ningún beneficio para el pueblo si se ha gastado, se gasta y gastará por que siempre hay tales ó cuales simpatías ó tal ó cual compromiso político.

En cada nuevo gobierno el presupuesto sube por que cada vez habrá mayores convencionalismos y mayores gangas que dar á parientes y amigos.

Esto nos hace recordar cierto discurso de don Ricardo en que dijo que él si subía era *sin compromisos*; uno salva de aplausos acogió estas palabras así como el viento se llevó los aplausos así la realidad se llevó las palabras.

En pasadas administraciones que han sido atacadas por des-

pilfarradoras no se ha gastado lo que se gasta en los actuales momentos.

Hay están los presupuestos publicados en el periódico oficial que no nos dejan mentir; el que quiera convencerse no tiene más trabajo que buscarlos y comparar.

Por esto y por mucho es que nos hacen reír las cuestiones políticas. Abajo lo ofrecen todo y arriba no cumplen nada. No es culpa de nosotros el haber perdido la fé en los hombres que nos gobiernan, y nos irán ha gobernar. culpa es de ellos mismos que después faltan con la mayor facilidad al cumplimiento de su palabra.

La verdad es ruda y fría pero convence; es la verdad quien nos hace esperar días mejores pero cuando á los pueblos llegue el minuto de oro que les haga abrir los ojos.

¿Hasta cuando?.....

MIGUEL

## FRENTE A FRENTE

Seamos sinceros

Emborronar cuartillas por el prurito de atascar la vanidad de admiraciones y simpatías, orlando las producciones del cerebro con sugestivas frases para inspirar sensaciones en el corazón dolorido de los humanos, sin que esos lamentos dejen una estela luminosa de prácticas costumbres y consecuentes rebeldías que autenticquen su valor, es ocupar el mismo lugar de esos arlequines de la comedia que lloran ó ríen con ficticia naturalidad, con la mira especulativa de impresionar al público favorecedor y llevar su celebridad á los cartelones del día.

A ser sincero me obliga.— Frente á frente sin tapujos ni rodeos que empañen la sublimidad de esa palabra con el hábito de la cobardía, se me reta en los campos del ataque inconsciente y burdo, é impelen á erguirme sobre mis actos y escudriñar con maliciosa sonrisa la autoridad del hombre, antes que su fuerza

No admite mi juventud que lleven la vanguardia y se intercepten en el camino de mis entusiasmos, quien ha dejado atrás huellas indestructibles de claudicación.

El que á raudales circula entre la prepotencia y los *chacales* finísimas circulares para mayor ensanche de su comercio; el que ataca con altivez á los merodeadores de la pluma y deja luego

girones de su independencia en las regias oficinas de un diario de *informacion*, sometiendo sus escritos á las censuras de un reglamento comercial; el que con teorías abroga las cárceles y las leyes y execra la falta de acción y severidad de la justicia con la amenaza, recluyendo en los antros de la perdición moral á un enfermo degenerado; el que de un plumazo elimina á la patria del mapa y pulsa su lira para cantarle himnos; el que conoce los errores y defectos de la política é inspira versos á ella; el que llora la exhaustez del proletariado y se ampara de los rigores del frío en un insultante *chalet*, no debe lanzar á los vientos de la pública observación las proclamas de una idea, afiligranada con literatura y profanada con hechos.

Si como lección ó consejo hubiera llevado el señor Billo á las páginas de su revista los espolazos de su crítica, en estos momentos tendría en los predios de su lucha, á un convencido del error y á un discípulo de la verdad que depura; pero no, lejos de esas enseñanzas se nos lanza al ostracismo moral y exige sinceridad con la autoridad de un pontífice quien cabalga sus inspiraciones sobre la mentira.

Quizá, esos arcabuzos beneficien al pueblo que necesita reconocer á los verdaderos *merodeadores de la acción*

LESMES SÁUREZ

## Sastrería de Ricardo Muñoz M.

la confección elegante de trajes para caballeros y su inmejorable surtido de casimires franceses é ingleses, acredita más cada día este taller, situado en la Calle Central, 100 varas al Norte de la Catedral. No olvidar las ventajas que reporta á sus abonados

la realización semanal de trajes. Por un colón solamente puede obtener el suscriptor un traje de ₡ 46-00.

# PARA EL NUEVO AÑO

Quién sabe si será porque en esta hora nos oprime las sienes un abatimiento intenso, ó porque en verdad carecen de efectivo prestigio las labores de emancipación realizadas por el grupo trabajador del país en el curso del año que agoniza, que no las considera nuestro pensamiento dignas de mención alguna que signifique alabanza ó cuando menos aplauso, sino, que al contrario, las conceptúa merecedoras de un enérgico reproche: han sido vanas, estériles. La agitación política con los tumbos de su perfidia se encargará de hacer trizas sus resultados, uno á uno, uno en pos de otro, hasta que al fin ni siquiera la vibración de su recuerdo quede en el dorso de los erizados arrecifes sobre los cuales habrán de ser atrozmente aniquilados.

No como á otros corazones entusiasman al nuestro los frutos recogidos en ocasión de la noble iniciativa recientemente efectuada en la hermana tierra salvadoreña. Ellos también se desmoronarán bajo la planta del comercialismo repugnante que en este momento inicia su merodeo fatal.

Y es mentira que el inconsistente movimiento obrero de esta ciudad haya bastado, como ingenuamente se afirma, para consolidar la unión de los trabajadores en la forma que desde tiempo se ansía efectuarla, con justo y digno anhelo. El regocijo de una noche; el regocijo instintivo de una fiesta,—en buena parte reflejo de otras que la comunidad obrera manifiesta acremente desdeñar,—no ha de reputarse halagüeño augurio de prosperidad si se considera que á más de que las intrigas estorbaron su pacífico disfrute, nada hay tan desconsolador como el criterio que ciertos compañeros invocan para justificar que tales festivales consuman los dineros escasos y duramente obtenidos que en obras mejores debieran ser gastados. Pues sostienen ellos que si no se recurre á esa especie de atractivos es de todo punto imposible lograr que los obreros se agrupen; que debe empezarse por proporcionarles motivos de placer, y, que, luego, en momentos que la alegría los hermana es cuando cabe que las ideas y los ideales enciendan sus faros para mostrarles la amplia ruta que hacia la apropiación de sus destinos ha de conducirlos. Pero mientras las ideas mismas no los impulsen: en tanto que no sean los propios ideales los que les brindan selectos deleites y les produzcan fervidos entusiasmos, toda tentativa, todo empeño, vano será como las vespertinas refulgencias, que tan solo permiten crear la ilusión de que no va á ser negra y fría la noche que después de ellas soberanamente se distiende y lo domina todo con su soledad, con su silencio.....

Más allá todavía llega el infantil imaginar de ciertas espíritus que inconscientemente, sin duda, atribuyen estupendo valor al criterio tradicional, desmedrado é ilícito, que asegura no ser menester que haya determinada relación de causalidad entre el fin que tiene en mira y el medio que para lograrlo se escoja,—manera de pensar que es normal, entre nosotros sobre todo, en materias políticas y que da origen al rimero de morbosidades trascendentales que cada lucha eleccionaria deja pesando sobre la oscurecida conciencia nacional. Y así dicen, que mientras tenga vigor el propósito de formar la federación obrera,—propósito que nadie vacila en considerar ciertamente prolífico y aun indispensable como punto de partida de toda otra actuación eficiente del proletariado,—no importa cuál sea la clase de recursos que se adopten para provocar su advenimiento, de donde resulta que hasta se ha creído conveniente autorizar la existencia de juegos de azar en el seno del club que primero se organice. Eso es sencillamente vergonzoso. Si para obtener asistencia á una disertación, á una clase, á una lectura ó un debate relativo ó cualquier asunto, es menester la previa atracción que el vicio ejerce, no vale la pena que se concurra á conferencias que se oigan lecciones ni que se lea ó discuta, pues los espíritus que necesitan el incentivo de la alegría insana para disponerse á emprender labores serias, que requieran entusiasmo, desinterés y absoluta conciencia de su finalidad para ser llevadas á venturoso término, incapaces son y serán, sin restricción alguna, de tomarlas á su cargo inteligente, sincera y generosamente. Cuando la fortuna les sea adversa, por un capricho del cubilete maldito, ó el licor traicione la fe que las primeras libaciones inspiraron, amargamente, con implacable dureza, caerá hecho pedazos el noble empeño y sobre él desfallecerán los ánimos que de modo sano se irguieron, con decisión de proseguirlo. Tal es la cruel realidad de la falsía y así son de funestas sus resonancias.

Si de manera semejante se ha de trabajar; si se carece de fé en la virtud del alma proletaria,—cuyos vicios sólo en pequeña porción le son imputables,—no se insista torpemente en fomentar la unión, la solidaridad, como se hace, porque ninguna cristalización,

sería al cabo duradera, sino antes bien, fácilmente deleznable. La política,—ya lo hemos dicho,—daría fin á la mejor adiestrada colaboración de esfuerzos. La política,—especialmente la nuestra, que es casi siempre un despreciable tráfico, un lujurioso amancebamiento de ruindades,—por razón de su misma naturaleza perversa, es opuesta á todo cuanto no esté comprendido en la zona de la mezquindad ni tenga por sostén la conveniencia y el lucro. De ahí que su fuerza tienda necesariamente, por ley defensiva, á ejercer en el sentido de extinguir las manifestaciones del doctrinarismo sano. Y ese su poder de destrucción se ejerce con tanto mayor buen éxito cuanto menos robusta sea, á causa de los elementos que se hayan congregado para crearla, la idealidad que se le enfrente.

El año que muere ingrato ha sido para la suerte del engrandecimiento proletario; no han sabido los hombres aprovechar los auxilios inmensamente valiosos del tiempo. Que antes de morir nos vea al menos, á todos los que sentimos las inquietudes del más allá, formular, de todo corazón, la promesa de consagrarle mayores afanes á nuestros ensueños, mientras corran los días que sobre su tumba encenderán bien pronto la luz de otra época. Y que esos afanes antes que perderse entre la algarabía de las realizaciones prontas y por lo mismo efímeras, arrumben por las sendas de la constancia y del estudio hasta donde sea necesario llegar para recibir la iniciación suprema bajo cuyos efluvios brote en el corazón obrero la conciencia perfecta del Ideal.

## DE HUMANIDAD

HOJA OBRERA se encuentra en este momento en el caso de cumplir uno de los tantos deberes que le imponen sus doctrinas y para hacerlo ha de recurrir al amparo de aquellos de sus lectores que sienten hacia ellas devoción. Penoso le es optar tal forma de tarea pero necesariamente debe hacerlo así.

En la cárcel de varones de esta ciudad descuenta actualmente una condena impuesta por la policía, un individuo que á causa de la especie de falta por que fué castigado ha sido víctima por parte de la prensa y del público inconciente, de tan hondo desprestigio, que cuando abandone el presidio no encontrará, como los demás penados, medio alguno de sostener su vida ni tampoco, desde luego, la de las personas á quienes tiene obligación de ayudar, pues á más de haberse desposeído con la difamación del arma mejor de lucha, carece en absoluto de medios pecuniarios y sus capacidades de otra índole no son de las que por sí solas permiten siquiera un relativo bienestar mucho menos en este país en donde el simple trabajo honrado y constante tiene tampoco valor efectivo. Ese hombre, fuera de aquí, en cualquier otra tierra, si encontraría cómo vivir aún cuando fuera de un modo doloroso. Aquí no: llega á tan lamentables extremos la carencia pública de humanidad, que se nos ha asegurado que hay gentes dispuestas á castigarlo personalmente cuando salga de la prisión; y basta eso para comprender

que si intentara proporcionarse la manera de trabajar, todas esas gentes que inconcientemente ó de otro modo desean hacerle daño, estarían prestas á obstaculizarle cuanto camino se propusiera tomar.

Es pues urgente facilitarle la salida del país aunque ello no se hiciera en condiciones excelentes. HOJA OBRERA quiere que sus lectores le ayuden en ese sentido; y al efecto, su Dirección se encarga de recoger las contribuciones que tengan á bien enviar. A quien lo solicite se le darán explicaciones detalladas y concretas acerca del caso á que se hace referencia. No discutamos todavía si tiene ó no la sociedad derecho de castigar: pensemos solamente que si usa de ese derecho no puede ejercerlo en una zona más amplia, cuando se trate de infracciones legamente punibles, que la marcada por la ley. Y ya que nuestra cultura moral no permite todavía la creación de sociedades que protejan la desgracia de los delincuentes que han descontado su pena, cabe y urge que las personas de corazón bien conformado aprovechen ocasiones como la presente para hacer la pública iniciación que en mejores horas ha de darles nacimiento.

Seguramente los hijos del trabajo no negarán su cooperación á esta iniciativa: ellos son de alma que conoce los rigores del desamparo y no querrán que nadie los padezca. Las lágrimas del presidiario no pueden ser miradas con indiferencia por quien aspire á llamarse hombre.

## Obreros en la Cámara

Como algunas personas andan propagando rumores infundados—con sana intención unos pocos y perversos los demás—respecto al nombramiento de diputados obreros en las próximas elecciones que se efectuarán en abril del año entrante, la prensa se ha dado la tarea de recoger esas noticias y publicar los nombres de algunos obreros, como candidados á la diputación por la clase trabajadora.

No queremos discutir si los obreros favorecidos por la publicación son aptos para el desempeño de tan delicado cargo; pero sí debemos confesar ingenuamente que los trabajadores no

han pensado dar ese paso, ni están lo suficiente organizados para librar un combate electoral contra los enemigos de su suerte.

De su organización, y mediante el estudio concienzudo de las personas que pudieran representarlos, los obreros sacarían algo que en verdad fuera el exponente de sus necesidades económicas pero ellos no están todavía en esas condiciones, ni obedecen tampoco al anuncio que á bombo y platillos hacen los diarios en su afán de llenar las columnas con rumores aislados que carecen en absoluto de veracidad.

Para esa evolución—volvemos á repetir—los obreros no están preparados y los únicos que podrían hacerlo forman parte de la Sociedad de

En la Sastrería de GONZALO ARTAVIA

Es donde se trabaja el verdadero estilo americano y se atiende con verdadera decencia al público favorecedor.

Trabajadores, que no piensan más por ahora que efectuar por todos los medios posibles la unión y trabajar con celo y constancia por empezar á poner en práctica su programa de ideas, desarrollado con tan feliz éxito por los obreros Centroamericanos en San Salvador.

Después, consecuentes con el programa llevará representantes de su clase á los Municipios, Congresos ó Asambleas; pero cuando eso suceda, tendrán los obreros un criterio bien formado de las personas que puedan ir á ocupar una curul y defender con tesón y honradez sus amenazados intereses y no obedecerán á incinuasiones de un círculo determinado, sino á los dictados de su conciencia.

Conscientes ante todo.

BENJAMÍN

## RETROCEDEMOS?

Un grupo de hombres—los mismos que en épocas anteriores firmaron lo contrario—tratan de volver á abrir las barberías los domingos después de las dos de la tarde.

Por mútuo convenio se había acordado no trabajar los domingos después de las dos; para ello se firmó—digámosle un contrato—en el cual una mayoría se comprometía á respetar aquel pacto, doloroso es decir que para su fiel cumplimiento hubo repetidas dificultades porque había quien encariñado con unas pocas pesetas más, tiraba por romper el compromiso el cual quizá en mala hora firmó.

Después de todo, el pacto se impuso y más ó menos se llegó á una normalidad deseada.

El contrato era por cinco años.

Hoy sin llegar á su cumplimiento, algunos dueños de barbería tratan—con un plumazo—de romper lo estipulado.

Esta poca formalidad para cumplir un compromiso escrito ante un abogado y firmado por una mayoría, pone en muy mal recado la seriedad que debe caracterizar al que en su firma sella su honorabilidad.

Nos parece irrisorio que mientras enviamos á un Congreso de Obreros Centroamericano tres representantes para que legislen por nosotros y que cuando ellos en las bases acordaron las ocho horas de trabajo, los barberos—nos referimos á quienes violaron el contrato—dictan aquí todo lo contrario á las aspiraciones de aquel grupo de atletas del trabajo que á través de sus propósitos imaginaban para el obrero mejor reglamentación en sus horas de labor.

Retrocedemos?

Sí.

OCTAVIO MONTERO

## Alegrías Municipales

Está nuestra galante Municipalidad que no le llega el agua al cuello (que lo diga Govito) de deudas y compromisos y se derborda—incensurable al remordimiento—por los atajos del despilfarró, votando la dispendiosa suma de quinientos colones en una fiesta para celebrar la llegada de las aguas del Chigüite á los nuevos estarques de Curridabat.

No es de dudar que se hallan visto obligados á acrecentar más la suma de gastos puesto que á ello asistieron nobles exigencias estomacales como testigos oculares del progreso municipal.

Magnífico! á gozar tocan en el campanario de sus poderes; pero sí advertimos que la inauguración de

una obra de progreso no autoriza el derroche, si hay en perspectiva, trabajos que exigen su más pronta realización en beneficio de la comunidad, á quien se le priva de comodidades alegando carencia de recursos.

PUNZAN T

¡Sr. Director gral. de Correos!

No queríamos molestar á Ud. pero á ello nos provocan las deficiencias del servicio en algunas administraciones de correos con detrimento de nuestro semanario.

¿Que desea Ud. saber cuales son, para evitar esas irregularidades?—Perfectamente, ya las señalaremos.

## El baile en la Sociedad de Trabajadores

A despecho de los enemigos de ese simpático centro que se dieron la ingrata tarea de estorbar las muy justas expansiones del espíritu de los trabajadores que inician el resurgimiento de una idea á cuya bandera se plegarán los que ansían la lucha por el mejoramiento de su suerte, se verificó el baile anunciado en la noche del sábado 23 del corriente.

Los salones de la sociedad arreglados por el floricultor don Gustavo Sánchez, presentaban un bellissimo aspecto. En honor al mérito debemos confesar que el amigo Sánchez hizo derroche de su buen gusto artístico.

A las 9 p. m. se dió principio á la fiesta. Como preámbulo se tocaron los himnos de Costa Rica y El Salvador. Acto continuo un miembro de la Sociedad con frases sencillas hizo la dedicatoria del baile. El obrero Salvadoreño don Fernando César García dió las gracias, emocionado por tan cordiales demostraciones de cariño al pueblo salvadoreño y pronunció un lucido discurso que gustosos publicaremos en el próximo número.

Con un viva entusiasta á El Salvador terminó ese acto, con que los obreros costarricenses principian á tejer los lazos de fraternidad, que en breve tiempo—no lo dudamos—se trocará en hechos prácticos que confirmen la manifestación de esas palabras.

Los preludios de un vals que ejecutaba la magnífica orquesta que dirige el prestigiado violinista Dn. Celso Quirós obligaron á este *Modesto* cronista abandonar su habitual seriedad inglesa, para departir con la alegría que nos brindaba la sencillez y dulzura de nuestras humildes obreritas y el buen humor y cultura de los artesanos salvadoreños que nos honraron con su presencia.

No queremos—á imitación de otros estilos—herir la modestia de nuestras compañeras perfilando sus encantos y bellezas, pero si,—en nuestras horas íntimas—evocáremos el recuerdo de esa fiesta que ellas orlaron con su exquisitez y amabilidad.

A las cinco de la mañana terminó el baile sin que la mas leve nota de desagrado perturbara á los reyes de la fiesta, la alegría y el orden.

Reciban las distinguidas señoras y señoritas receptoras y los miembros del comité organizador mi mas calurosa felicitación y los amigos y amiguitas de esa noche grata los respetos y simpatías de

MODESTO FIGURÍN

## Una pregunta

Sr. don Felipe J. Alvarado

Desearíamos saber que hubo de la cuestión aplanadora, aquella que se trajo como muestra y que resultó estar demaciado usada siendo por lo tanto un engaño como Ud. mismo nos lo dijo y que haría gestiones sobre el particular pues el Gobierno no estaba en el deber de pagar su valor á la casa exportadora.

Un curioso

## Por los obreros de Nicaragua

Del servicio especial de correos para "La República" reproducimos el siguiente telegrama:

Nicaragua, Managua, 20  
Continúan las huelgas de los artesanos de todos los gremios; principales talleres cerrados. La tarifa de los sastres fué aceptada hoy por los talleres de los señores Ampié.

## Alsemos la Bandera

Lacónicos, sin tener que inspirar con sendos artículos el sentimiento de solidaridad entre los obreros costarricenses que comprenden su deber y la colonia obrera de esta tierra hermana, pedimos desde estas columnas su generosa ayuda, para aliviar á nuestros compañeros los obreros nicaraguenses en su justa huelga contra los explotadores de su fuerza.

Aprovechamos la ocasión para felicitar fraternalmente á los sastres de la ciudad de Managua, por el triunfo obtenido.

## CONTRIBUCIONES

Los obreros pueden enviarlas á la Dirección de "Hoja Obrera" altos del Balcón de Europa para depositarlas en el Tesorero de la Sociedad de Trabajadores.

## ¿Hasta el año entrante?

Nuevamente llamamos la atención á nuestros agentes para que nos envíen los fondos este mes. Desde luego anticipamos las gracias.

## Jardin de "Hoja Obrera"

(Para hacer pensar)

## LA MANTA

Un padre casó á su hijo y le donó toda su fortuna. Quedóse á vivir el padre con los recién casados; así pasaron dos años, al cabo de los cuales nació un hijo del matrimonio.

Fueron luego sucediéndose los años uno tras otro hasta llegar á catorce. El abuelo, valedurario ya, no podía andar sino apoyado en su bastón, y sentíase sucumbir bajo la aversión de su nuera, la cual era orgullosa y vana y decía continuamente á su marido:

—Yo me voy á morir pronto si tu padre continúa viviendo con nosotros. Me es imposible sufrirlo por mas tiempo.

El marido se fue á encontrar al padre y le habló de esta manera.

—Padre, salid de mi casa. Yo os he mantenido por espacio de doce años ó más. Idos á donde queráis.

—Hijo, no me heches de tu casa. Soy viejo, estoy enfermo y nadie me querrá. Por el poco tiempo que me queda de mi vida, no me hagas esta afrenta.—Me contento con un poco de paja y un rincón en el establo,

—No es posible, idos; mi mujer lo quiere.

—Que Dios te bendiga, hijo mío. Me voy, ya que así lo deces; pero al menos dame una manta para abrigarme, pues voy muerto de frío.

El marido llamó á su hijo que era todavía un niño:

—Baja al establo—le dijo—y

dale á tu abuelo una manta de los caballos con que pueda abrigarse.

El niño bajó al establo con su abuelo, escujo la mejor manta de los caballos, la mas holgada y la menos vieja, la dobló por la mitad y haciendo que su abuelo sostuviera uno de los extremos comenzó á cortarla sin hacer caso de lo que el anciano le decía:

—¿Qué has hecho, niño?—exclamó el abuelo.—Tu padre ha mandado que me la dieras entera.

—Obrad como gustéis, contestó el muchacho.

El viejo sale del establo, y buscando á su hijo le dice:

—Mi nieto no ha cumplido tu orden, no me ha dado más que la mitad de la manta.

—Dásela por entero,—le dijo el padre al muchacho.

—No, por cierto,—contesta el rapaz—la otra mitad la guardo para dársela á voz cuando yo sea mayor y os arroje de mi casa.

El padre al oír esto, llamó al abuelo que ya se marchaba.

—Volved, volved, padre mío,—le dijo.—Os hago dueño y señor de mi casa, lo juro por San Pedro. No comeré yo un pedazo de carne sin que voz hayáis comido otro. Tendréis un buen aposento, un buen fuego y vestidos como el que yo llevo.

Y el buen anciano lloró sobre la cabeza del hijo arrepentido.

VÍCTOR BALAGUER

¿Está Ud. construyendo alguna casa?

Necesita balustrados de toda clase, columnas, senefas esquineros, en fin, todo aquello adaptable á una casa, diríjase al nuevo taller eléctrico de Tornería de Rubén Rodríguez, Avenida A, Este, 50 varas al Oeste del aserradero de Mr. Wolf.

# GRAN CIRCO TEATRO

Función todas las noches

Variedad de espectáculos

Es el único más amplio y seguro contra temblores. Reune todas las condiciones de higiene y estética.

Surtido completo de joyería, prendedores, anillos de brillantes y de fantasía, leontinas, colgantes, aretes, gemelas, y un sinnúmero de novedades de lo más moderno y de gusto exquisito.

*Nueva Relojería*

Franco Muller

San José de Costa Rica

Objetos plateados para regalos de matrimonio. Relojes para señoras y caballeros, en oro, plata y níquel. Composiciones de relojes garantizados. Precios los más bajos en Plaza.

¿QUIERE USTED

calzado fuerte y elegante, que sus pies no sufran?

Pase á mi zapatería sita en la calle de la Soledad, esquina Sur del Observatorio.

JESÚS RAMÍREZ C,

TINTORERIA

PERALTA

Al Sur del Colegio de Señoritas

Tintas finas y brillantes. Unico importador del famoso negro alemán para seda y lana.

No empleo ácidos ni demás ingredientes dañinos.

Buen trabajo Precios bajos

José Vte. Peralta

## La Unión Centroamericana

No llegará á realizarse mientras los demás Estados no importen de Costa Rica los magníficos muebles y colchones que se construyen en la Carpintería y Colchonería de

Fernando Hernández

que está en condiciones de atender á su numerosa clientela en su nuevo y amplio taller situado en la avenida central E. esquina opuesta al Balcón de Europa.

Nuevo Taller en Puerto Limón

de MODESTO ROIS

Carpintería, ebanistería y tapicería de muebles, colchones de resorte etc, etc, Ojalatería, Fontanería y herrería mecánica. Esmero en el trabajo. Precios reducidos, Dirección: Avenida 2ª 50 varas al Este del comisariato de don Rogelio Pardo.

## EL GREMIO

de Antonio Urbano y Co.

Gran almacén de abarrotes y provisiones.—Artículos de primera necesidad. Venta al por mayor.—Avenida 1ª Oeste, frente al Mercado.

Gran terremoto

En venta un magnífico lote de terreno por el "Laberinto" todo cultivado de caña de azúcar á razón de ₡ 3 vara catenderse con su dueño en la Barbería Bola Blanca.

Hermenegildo Jimenez

DOCTOR

FRANCISCO E. FONSECA

--médico--

Despacha en la BOTICA DEL

COMERCIO

En Cuesta

de Moras

Está situada la mejor tintorería

Allí encontrará usted arte, baratura, puntualidad y buen trato. Se despachan órdenes por correo libres de porte, á cualquier parte de la República.

CARLOS PERALTA hijo

ITALIA Y TURQUIA

La zapatería de Abelardo Herrera en Limón es la que mejor calzado ha traído de Londres y Paris.

# CERVECERIA TRAUBE

Gran fábrica de cervezas, hielo y aguas gaseosas

Esta fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:

**CERVEZAS**

Negra "Estrella" Lager Bier, doble y sencilla,

Blanca y Doble

**REFRESCOS**

Cream Soda Singer Ale, Limonada, Kola y Tarzaparrilla

Especialidad de la casa: Kola Doble y Kola Cham.

Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad

Emiliano Carazo J.

--- SASTRE CORTADOR ---

Su taller está situado en la avenida 12ª Este, 50 varas al Este de la pulpería "La Aurora"

## Hay que preferir

--LA SOLEDAD--

No de las montañas ni campos desiertos, sino la panadería que con este nombre ha sido reconocida como la mejor del país.

Pan, galletas y jaleas, en fin un surtido inmejorable por lo legítimo y barato.

50 VARAS AL SUR DE LA INSPECCION DE HACIENDA

Prudencio Odio

## Taller de Carpintería

DE

ARTURO ZUÑIGA

Se hace toda clase de muebles,

Se reciben órdenes para construcciones,

Buen gusto

Avenida 6ª. Oeste

# CASA DE SALUD

(Frente al Parque Central)

Este establecimiento ofrece grandes comodidades á todos los enfermos que la soliciten, sea para operaciones ó tratamiento médico.

Sus precios se adaptan á las circunstancias de cada paciente.

Para pormenores entenderse con el Dr.,

Vicente Castro

Es una economía Bien entendida

Proveerse de ropa hecha en el almacén de ROBERT H<sup>NOS</sup>, por los buenos géneros que emplean, y lo reducido de sus precios.

Tip. El Pueblo.